

TELEFUNKEN

BOCINA BLUETOOTH

OUTDOOR WIRELESS SPEAKER

TLF-STN05 / TLF-SF2024 / TLF-SF2025

TLF-SF2026 / TLF-SF2027

Manual de Instrucciones

Instruction Manual



BOCINA BLUETOOTH

OUTDOOR WIRELESS SPEAKERS

TLF-STN05 / TLF-SF2024 / TLF-SF2025

TLF-SF2026 / TLF-SF2027





ANTES DE USAR LEA EL INSTRUCTIVO Y CONSÉRVELO

Bocinas Bluetooth

Marca: TELEFUNKEN **Modelos:** TLF- STN05 / TLF-SF2024 / TLF-SF2025

TLF-SF2026 / TLF-SF2027

Especificaciones Eléctricas: 5V  2A

Contenido: 1 bocina bluetooth, control remoto, manual, garantía cable MicroUSB.

Especificaciones Electricas Control Remoto

Marca : TELEFUNKEN

Voltaje 3 Vcc  Utiliza 1 Bateria Tipo CR2025

Importador: ASTOR WAREHOUSE S.A. de C.V.

Av. Jorge Jiménez Cantú Lote 14. Col. Rancho Viejo, Atizapán de Zaragoza,
Estado de México, México. CP. 52930

RFC AWA100224BI8 **www.astor.mx**

**CON ESTA BOCINA
BLUETOOTH PODRÁS GOZAR
DE UN EXCELENTE SONIDO
PARA TU MÚSICA FAVORITA.
ADEMÁS, EL SONIDO CUENTA
CON UN SISTEMA DE LEDS
QUE PERMITIRÁN CAMBIAR
EL COLOR DE TU CUBO,
YA SEA AL RITMO DE LA
CANCIÓN O CON UNA DE SUS
FUNCIONES.**

Este manual aplica para los siguientes modelos:

TLF-STN05 / TLF-SF2024 / TLF-SF2025 / TLF-SF2026 / TLF-SF2027.

ESPECIFICACIÓN

Nuestras Bocinas Bluetooth se fabrican con una norma internacional (IP44) para proteger contra el polvo y agua.

Esto significa que pueden ser utilizados al aire libre, pero no cerca o en las piscinas.

- *Este producto está hecho de polietileno blanco.

- *Temperatura ambiente de funcionamiento: 14° C a 35 ° C

- *la batería de control remoto: CR2025 3V 

- *control remoto distancia efectiva: 10 metros

- *Tiempo de carga: 6 a 8 horas

- *Tiempo de operación: 4 a 6 horas

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Estos productos y sus embalajes no son juguetes; Por favor, mantenga fuera del alcance de los niños.

- *El control no es resistente al agua y deben mantenerse en un lugar seco en todo momento.

- *Este producto no está diseñado para ser utilizado en piscinas o estanques.

- *Nunca cargar el producto en una piscina, el agua o la lluvia. Cargue en un lugar seco, bajo techo.

- *No se pare ni saltar sobre este producto.

- *No se siente en este producto si está agrietado o dañado.

- *Mantenga el producto alejado de los productos químicos y calor.

- *No intente abrir el producto.

MODO DE USO

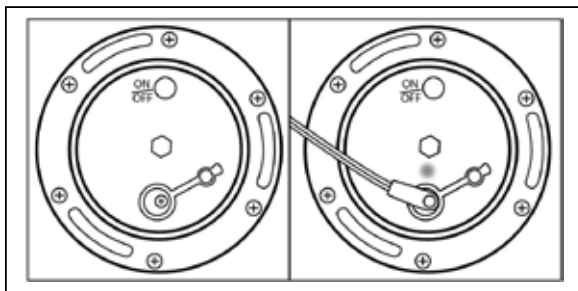
¿Cómo cargar su bocina Bluetooth?

Antes de utilizar el producto, cargar a batería del cubo entre 6 y 8 horas aproximadamente.

- *Quite el tapón de seguridad para descubrir la entrada de carga.
- *Conectar el cable como se muestra en la imagen inferior.
- * La punta del otro extremo requiere un adaptador que permita cargar desde la toma de poder o un puerto USB.
- *Cuando se encuentre cargando, la luz indicadora de carga se iluminará en color rojo.
- *Cuando se encuentre totalmente cargada la luz se tornará verde.
- *Cubrir con el tapón de seguridad una vez terminada la carga.
- *No cargar más de 8 horas.

Una vez cargada la batería, se encuentra listo para poder usarse.

- *Mantenga el adaptador externo fuera del alcance de los niños.
- *Desconecte el adaptador externo de energía cuando no está en uso.
- *Nunca intente abrir la bocina, podría causar daño al producto.



Para encender el producto mantenga pulsado el botón de encendido / apagado durante 2 segundos (en el lado inferior del producto se encuentra el botón) o use el botón "On" del control remoto.

Para apagar el producto repita la operación anterior hasta escuchar un sonido y no ver las luces prendidas.

Esta bocina diseñada para exteriores, puede ser usada como mueble. Cuenta con una función de almacenamiento (si las baterías no estén agotadas) de manera que cuando se pulsa el botón ON / OFF, la iluminación mantendrá la misma programación antes de apagarse Si la batería está agotada, la memoria no funcionará

Modo de selección por control remoto

Antes de utilizar el control retire la pequeña hoja de la cubierta de la batería.

Botón 1 y 2: Brillo e intensidad: Cambiar la intensidad de brillo cuando la luz se fija en un solo color.

Botón 3: Luz ON / OFF: Pulse este botón para encender y apagar la luz.

Botón 4: Pulse este botón para activar y desactivar Bluetooth, cuando el Bluetooth está activado, un "poder sobre" la voz va a salir.

Botones 5, 6, 7, 9, 10, 11 y 12: Selección de color. Cuando la luz esté encendida, pulsar cualquier botón para elegir su color preferido como se muestra en el control remoto (siete colores).

Botón 8: botón de selección de color: Fijar un color de la luz.

Botón 13: Incremento de color cálido a blanco: Cuando la luz está encendida, pulse este botón para cambiar la temperatura de la luz emitida

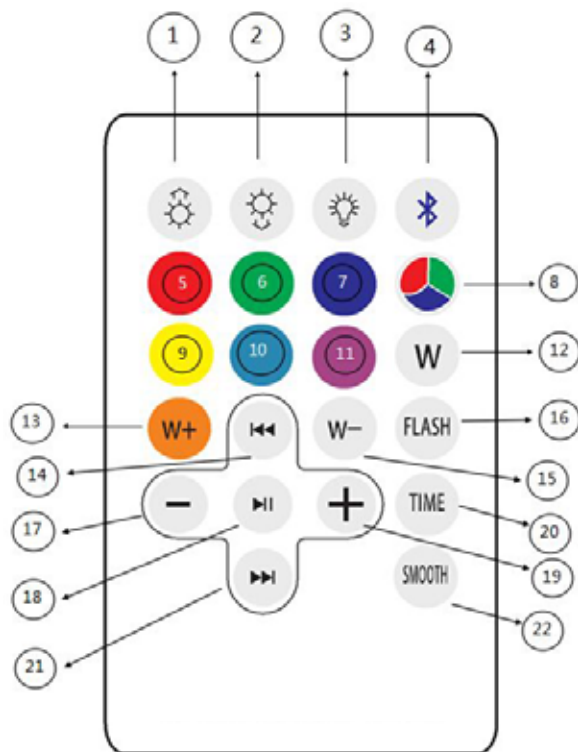
Botones 14 y 21: Botón anterior y botón Siguiente: Cuando el Bluetooth está conectado y la música está activado, el botón de prensa 14 para seleccionar la canción anterior y el 21 de botón para seleccionar el siguiente música.

Botón 15: Decremento de color : Cuando la luz está encendida, pulse este botón para cambiar el color de blanco a más frío.Total 7 etapas.

Botón 16: Botón para sincronizar el beat de la música con la luz.

Botón 17 y 19: Volumen

TELEFUNKEN



Botón 18: Pausa y reproducción: Cuando el Bluetooth está conectado y la música está encendido, pulse este botón para reproducir o pausar la música.

Botón 20: Tiempo: En primer lugar, pulse el botón TIME, iluminación fijará en 30 minutos rojos y última, la luz y el diente azul se apagará automáticamente después de 30 minutos, en segundo lugar, pulse el botón TIME y durante 30 minutos la luz se iluminará en verde, la luz y el bluetooth a su vez, apaga automáticamente dentro de 60 minutos desde el momento del segundo botón presionando TIME; en turno, 3ª presión cambiando a azul y durarán 90 minutos, 4º apremiantes de pasar a amarillo y durarán 120 minutos, 5 de presión cambiando a cian y durarán 150mins, 6 de presión cambiando a púrpura y tendrá una duración de 180 minutos.

Botón 22: Botón liso: 7 colores desplazándose automáticamente.

CAMBIAR LAS PILAS:

Si el control remoto no se activa, reemplace la batería

*Extraer la batería antigua pulsando la pestaña en el lado de la tapa de la batería y luego deslizando la cubierta del control a distancia (tomando nota de la dirección - y + la batería).

*Asegúrese de que la nueva batería se ha insertado de la manera correcta.

*Deseche la antigua batería de manera responsable.



TELEFUNKEN

USO EN EXTERIORES:

*El adaptador externo no debe ser utilizado al aire libre, no expuesto a la lluvia, la humedad, cualquier líquido, o el calor.

*El mando a distancia no debe ser expuesto a la lluvia, humedad, cualquier líquido, o el calor.

*No utilice estos productos al aire libre si están agrietados o estropeados

*No utilice estos productos en las piscinas o estanques y nunca utilizar los productos como dispositivos de flotación

El cuidado de su Outdoor Led Speaker

*Se recomienda que después de su uso los productos están apagados, enjuagarse con agua limpia y secar con un paño suave.

*Almacenar estos productos fuera del alcance de los niños y la luz solar directa cuando no están en uso.

POLIZA DE GARANTÍA

Astor Warehouse S.A. de C.V. garantiza este producto en todos sus componente y mano de obra de acuerdo a la tabla de la Fig. 1, y comienza su vigencia a partir de la fecha de entrega al consumidor final comprobable con la nota o factura de compra o el sello con fechador del distribuidor (con fecha de entrega en esta póliza), contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento durante el uso normal y doméstico de este producto. Esta Garantía ampara únicamente el aparato y serie que están indicados en este documento.

Fig.1

Plazo de Garantía

*3 meses en: Adaptadores AC, Audífonos y Altavoz Externo, Control Remoto, Batería del Producto, Memoria Adicional. Software únicamente en el sistema operativo.

*6 meses en: Accesorios de Teléfono Celular (batería, cargador de viaje, cargador de mesa, cargador para encendedor de auto, equipo de manos libres para auto).

*1 año: Reproductor de MP3, Gadgets Bluetooth, Celulr, Tablet (garantía en accesorios limitados como se especifica en esta tabla, así como Software, audífonos y bocinas).

CLAÚSULAS

1) Esta póliza ampara únicamente productos comercializados por Astor Warehouse, S.A. de C.V., a través de sus distribuidores autorizados dentro de la República Mexicana.

2) Para hacer efectiva la garantía, bastará la presentación de esta póliza original, debidamente requisitada (datos del producto y sello del distribuidor con fecha de entrega), así como Equipo con el 100% de sus empaques, accesorios o regalos con los que fue adquirido en:

CENTRO DE SERVICIO ASTOR WAREHOUSE S.A. DE C.V.

Calle Av. Cerro de las Campanas No.3, Col San Andrés Atenco,
Tlalnepantla, Estado de México C.P. 54040, Tel: 53087090 o 53059076.
Del Interior de la República 01800 WHASTOR (01800-942-7867) (para su comodidad solicite su servicio llamando al 01800).

TELEFUNKEN

- 1) Se solicitará presentar la factura o comprobante de compra original en caso de extravío de la póliza o existencia de discrepancia para comprobar la vigencia de la garantía.
- 2) Si el producto se encuentra dentro del periodo de garantía emitido por la compañía; Astor Warehouse S.A. de C.V., se compromete a reparar y/o reponer las piezas y componentes defectuosos del mismo, sin costo alguno para el propietario. En caso de que a juicio de Astor Warehouse S.A. de C.V., no sea posible la reparación de su producto, se cambiará por un producto nuevo del mismo modelo o similar de las marcas manejadas por Astor Warehouse S.A. de C.V., cubrirá los gastos de transportación que se deriven del cumplimiento de la garantía.
- 3) El tiempo de reparación no será mayor a los treinta días naturales a partir de la fecha de recepción del producto por parte de Astor Warehouse S.A. de C.V. en su centro de servicio mencionado.

ESTA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- *Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- *Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- *Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.
- *Cuando las condiciones de uso del equipo no haya sido adecuadas y distintas a las normales.
- *Cuando el equipo tenga evidencia física de golpes.
- *Cuando el producto tenga evidencia física de que haya sido mojado.

Producto (Descripción): _____

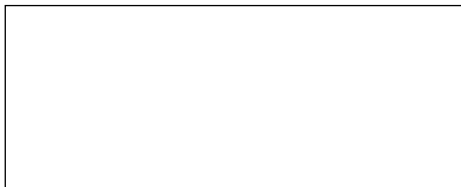
Modelo: _____

Marca: _____

Número de Serie de equipo: _____

Fecha de compra: _____

Sello del Distribuidor o Tienda de autoservicio:



DATOS DEL CLIENTE:

Nombre completo del cliente: _____

Calle y número: _____

Colonia: _____

Municipio o Delegación: _____

Estado: _____

C.P. _____

Número Telefónico con clave lada: _____

Correo electrónico: _____

WITH THIS BLUETOOTH
SPEAKER YOU CAN ENJOY
A GREAT SOUND FOR YOUR
FAVORITE MUSIC .
IN ADDITION, THE SOUND
SYSTEM HAS LEDS , THAT
WILL CHANGE THE COLOR OF
YOUR CUBE , WHETHER THE
RHYTHM OF THE SONG OR
ONE OF ITS FUNCTIONS .

BEFORE USING READ THE INSTRUCTIONS AND RETAIN

OUTDOOR WIRELESS SPEAKER

Brand: TELEFUNKEN **Models:** TLF-STN05 / TLF-SF2024 / TLF-SF2025

TLF-SF2026 / TLF-SF2027

Electrical specifications: 5V  2A

Importer: Astor Warehouse S.A. de C.V. Av. Jorge Jiménez Cantú Lote 14 Col. Rancho Viejo,
Atizapan de Zaragoza, Mexico State, Mexico. C.P. RFC 52930: AWA100224BI8. Made in China

Specifications:

Material: polyethylene Lights: LED. IP44 Protection.

This product contains: 1 Speaker

1 driver (TLF-LCS15) 2 drivers (TLF-LCS20 / TLF-LCS30 / TLF-LCS35 / TLF-LCS40)*,

1 remote control, 1 charger, user manual and warranty.

Remote Control Electrical Specifications

Brand: TELEFUNKEN

Voltage 3 Vcc  Uses 1 battery CR2025

**Depending the model, it will be the amount of drivers that will contain the product.*

This manual applies to the following models:

TLF-STN05 / TLF-SF2024 / TLF-SF2025 / TLF-SF2026 / TLF-SF2027.

SPECIFICATION

Our Bluetooth Speakers are manufactured with an international standard (IP44) to protect against dust and water.

This means they can be used outdoors, but not near or in the pools.

- * This product is made of white polyethylene.
- * Operating temperature: 14° C to 35 ° C
- * Remote Control Battery: CR2025 3V 
- * Remote Control effective distance: 10 meters
- * Charging time: 6 to 8 hours
- * Operating time: 4 to 6 hours

WARNINGS AND PRECAUTIONS

These products and their packaging are not toys; Please keep out of reach of children.

- * Control is not waterproof and should be kept in a dry place at all times.
- * This product is not designed for use in swimming pools or ponds.
- * Never charge the product in a pool, water or rain. Load in a dry place indoors.
- * Do not stand or jump on this product.
- * Do not sit on this product if it is cracked or damaged.
- * Keep away from chemicals and heat.
- * Do not attempt to open the product.

HOW TO USE

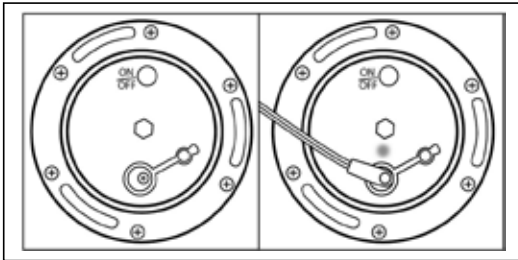
How to charge your Bluetooth speaker?

Before using the product, charge the battery cube about 6 to 8 hours.

- * Remove the safety cap for describing the load input.
- * Connect the cable as shown in the figure below.
- * The tip of the other end requires an adapter that allows charging from the power jack or a USB port.
- * When you are charging, the charging indicator light will glow red.
- * When it is fully charged the light will turn green.
- * Cover with safety plug after charging is completed.
- * Do not charge more than 8 hours.

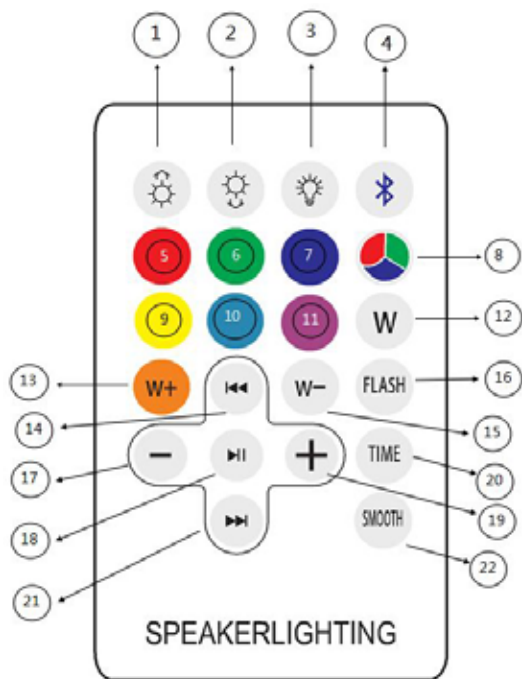
After charging the battery, it is ready to be used.

- * Keep the external adapter out of the reach of children.
- * Disconnect the external power adapter when not in use.
- * Never attempt to open the speaker, it could cause damage to the product.



To turn on the product hold the button on / off button for 2 seconds (on the bottom side of the product is the button) or use the "On" button on the remote control. To turn off the product repeat the above operation until you hear a sound and not see the lights.

This speaker designed for outdoor use, can be used as furniture. It has a storage function (if the batteries are not dead) so that when the ON / OFF button is pressed, the lighting will maintain the same schedule before shutting down. If the battery is exhausted, the memory will not work.



TELEFUNKEN

Select mode by remote control

Before using control remove the small piece of the battery cover.

Button 1 and 2: brightness and intensity: Change the brightness when the light is fixed in one color.

Button 3: Light ON / OFF: Press to turn on and turn off the light.

Button 4: Press this button to activate and deactivate Bluetooth when Bluetooth is activated, a "power on" voice will come out.

Buttons 5, 6, 7, 9, 10, 11 and 12: Selection of color. When the light is on, press any button to choose your favorite as shown on the remote control (seven colors) color.

Button 8: color selection button: Set a light color.

Button 13: Increase warm color to white: When the light is on, press this button to change the light emitted temperature

Buttons 14 and 21: Previous button and Next button: When the Bluetooth is connected and the music is on, press the button 14 to select the previous song and 21 button to select the next music.

Button 15: Decrease color: When the light is on, press this button to change the color from white to more frío. Total 7 stages.

Button 16: button to synchronize the beat of the music with light.

Button 17 and 19: Volume

Button 18: Pause and play: When the Bluetooth is connected and the music is on, press this button to play or pause music.

Button 20: Time: First, press the TIME button, lighting set at 30 Red minutes last, light and blue tooth will automatically turn off after 30 minutes, second, press the TIME button for 30 minutes light will light green, light and bluetooth turn off automatically within 60 minutes from the time of the second button pressing TIME; in turn, 3rd pressure by changing to blue and will last 90 minutes, passing 4th pressing yellow and will last 120 minutes, 5 pressure changing cyan and last 150mins, 6 pressure by changing to purple and will last 180 minutes.

Button 22: Smooth Button. 7 colors automatically scrolling.

Changing batteries:

Replace the battery if the remote control is not active.

- * Remove the old battery by pressing the tab on the side of the battery cover and then sliding cover remote control (taking note of the address - and + battery).
- * Make sure the new battery is inserted the right way.
- * Discard the old battery responsibly..



OUTDOOR USE:

- * The external adapter should not be used outdoors and not exposed to rain, moisture, any liquid, or heat.
- * The remote control should not be exposed to rain, moisture, any liquid, or heat.
- * Do not use these products outdoors if they are cracked or damaged
- * Do not use these products in swimming pools or ponds and never use the products as flotation devices

Taking care of your Outdoor Led Speaker

- * It is recommended that after use the products are turned off, rinsed with clean water and dry with a soft cloth.
- * Store these products out of reach of children and direct sunlight when not in use.

TELEFUNKEN

GUARANTEE POLICY

Astor Warehouse S.A. de C.V. warrants this product in all its components and workmanship according to the table of FIG. 1 and begins its force from the date of delivery to verifiably end consumer with the note or invoice or stamped with date of distributor (with delivery date in this policy), against defects in manufacture and operation during normal and domestic use of this product. This warranty only covers the unit and series that are indicated in this document.

Fig. 1

Guarantee Period

* 3 months: AC Adapters, External Speakers and Headphone.

Remote Control, Product Battery, Additional Memory. Software only on the operating system.

* 6 months: cell phone accessories (battery, travel charger, desktop charger, car lighter charger, handsfree car kit).

* 1 year: MP3, Gadgets Bluetooth, Cell phone, Tablet (limited warranty on accessories as specified in this table, as well as software, headphones and speakers).

CLAUSES

1) This policy covers only products marketed by Astor Warehouse, S.A. de C.V., through its authorized within Mexico distributors.

2) To enforce the guarantee, only the filing of the original policy, duly filled (product data and stamp dealer delivery date), as well as equipment with 100% of their packaging, accessories or gifts with which he was acquired:

WAREHOUSE SERVICE CENTER ASTOR S.A. DE C.V.

Av. Cerro de las Campanas No.3, Col San Andrés Atenco, Tlalnepantla, Estado de Mexico C.P. 54040, Tel: 53087090 or 53059076. The Interior of the Republic WHASTOR 01800 (01800-942-7867) (for convenience request your service by calling 01800).

1) you will be required to submit the invoice or original purchase in case of loss of the policy or existence of discrepancy to check the validity of the guarantee.

2) If the product is within the warranty period issued by the company; Astor Warehouse S.A. de C.V., undertakes to repair and / or replace defective parts and components thereof, at no cost to the owner.

TELEFUNKEN

Should the opinion of Astor Warehouse S.A. de C.V. not possible to repair your product, it will change to a new product of the same or similar model of the brands handled by Astor Warehouse S.A. de C.V., will cover transportation costs arising from compliance to security.

3) The repair time will not exceed thirty naturales days from the date of receipt of the product by Astor Warehouse S.A. de C.V. in your service center said.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO BE THE FOLLOWING:

- * When the product had been used under conditions other than normal.
- * When the product has not been operated in accordance with the instructions of use that accompanies it.
- * When the product has been altered or repaired by persons not authorized by the national manufacturer, importer or respective responsible marketer.
- * When the conditions of use of the equipment has not been adequate and different to normal.
- * When the team has physical evidence of beating.
- * When the product has physical evidence that has been wet.

